

9-1-1971

## Henri Temianka Correspondence; (shostakovich)

Dmitri Shostakovich

Follow this and additional works at: [https://digitalcommons.chapman.edu/temianka\\_correspondence](https://digitalcommons.chapman.edu/temianka_correspondence)

---

### Recommended Citation

Shostakovich, Dmitri, "Henri Temianka Correspondence; (shostakovich)" (1971). *Henri Temianka Correspondence*. 1838.  
[https://digitalcommons.chapman.edu/temianka\\_correspondence/1838](https://digitalcommons.chapman.edu/temianka_correspondence/1838)

This Letter is brought to you for free and open access by the Henri Temianka Archives at Chapman University Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Henri Temianka Correspondence by an authorized administrator of Chapman University Digital Commons. For more information, please contact [laughtin@chapman.edu](mailto:laughtin@chapman.edu).

---

## Henri Temianka Correspondence; (shostakovich)

### **Keywords**

Henri Temianka, Dmitri Shostakovich, September 1, 1971, culture, virtuosity in musical performance, violinist, chamber music, camaraderie, postal service, health and sickness

C. M. A.

Каммерортис

Нос - Анселе б4

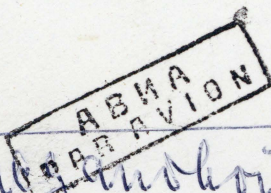
Генри Темманка.

HENRI TEMMANKA  
2915 PATRICIA AVENUE

LOS-ANGELES 64.

CALIFORNIA.

INC.



Почта К9. Улица Невзгодной 8/10 26 23  
Д. И. Степанов.



Москва. 1 сентября 1971.

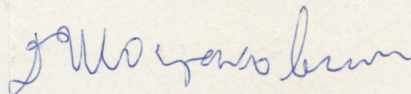
Уважаемый Маэстро!

Извините за столь длительное молчание. Все время болею. Я благодарю Вас за письмо и за то, что при последующих исполнениях моей 14-й симфонии Вы примете во внимание мои замечания.

Вы просите моего разрешения на публикацию моего письма в печати. Я думаю, что письма ныне здравствующих композиторов, художников, писателей публиковать не нужно, ибо это будет похоже на излишнюю рекламу.

Конечно, я ничего не буду иметь против, если Вы в каком-то Вашем интервью скажете, что я, прослушав пленку запись Вашего исполнения 14-й симфонии, написал Вам, что исполнение было превосходным и я испытываю большую благодарность к Вам, к Вашему оркестру и к вашим замечательным певцам-солистам.

С уважением



Д. ШОСТАКОВИЧ.

[[Nick Dante 7/3/18]]

[[Henri Temianka Correspondence  
Dmitri Shostakovich  
Letter #6]]

[[Page 1 – Letter]]

[[Translation from Russian provided by donor.]]

Moscow. 1 September 1971.

Dear Maestro!

Forgive me for the long silence. All this time I was ill. I thank you for your letter and for accepting my suggestion for my 14th symphony.

You are asking for my permission to publish my letter in the press. I think that letters by today's living composers, writer and artists should not be published, because this will look like excessive publicity. Of course, I have nothing against your mentioning in your interview that I, in listening to your performance of my 14th Symphony, thought it was marvelous and that I am deeply grateful to you and your orchestra and wonderful singers.

With respect

D. SHOSTAKOVICH